

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 5
- (2) புதுக்கித் திருப்பிய 'நாள்'
- (3) ஆதாரக் குறிப்பவர் கருத்தெப்பம்

தமிழ்நாடு ஆவணக் கார்ப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

 நாள்

அரசாணை எண்.	129	அச்சுக்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	153	பலவகை
நாள் :	31. 1. 1860	199

மிகுக்கோ கனடயடி கையாள்கோ கூடாது.

129

பாதுகாப்பு பிரிவு-1

செப்பனிடுவர் பெயர்

பெ. செவிப்பெயர்

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள்

7/1/17

சு.பி.பெ.
சரிபார்க்கும்
முதல் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

சு.பி.பெ.
சரிபார்க்கும்
2-ம் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

சு.பி.பெ.
ஆய்விப்பர்
உதவியாளர்
கையொப்பம்

சு.பி.பெ.

Public Department

Proceedings of the Madras Government

Read the following letter
from the Dy Director of Revenue
Settlement & Land Revenue
through the Secy to Govt.
Here after is the letter bearing no.

Order thereon 3 Jan 1880

The Honorable
the Government is
pleased to permit Mr. Arthur
Ballard, Dy Director of the
Settlement, Madras, to
proceed to Europe for the un-
expired portion of 3 years
furlough obtained by him on
the 26th December 1877.

[Signature]

G. H. Kulkarni Esq. Secy to Govt.
Furlough Certificate furnished
on the 7 May 1880.

[Signature]

129

Club. Madras. ¹⁸⁹✓
May 5th 1860

From
P. & Ballance Esqrs
of D. Rev. Hill
To T. Pycroft Esq
Chap. Secy to Govt

Sir
I have the honor to
submit the certificate
called for in your letter
dated the 9th February
last. I have the honor to
be, Sir

Your most obed^t servant
E. Ballance
D. W. R.

Public Dept
No 63. calling
for certificate
of the demands
to be paid for
office -

Proceedings of the Madras
Government
Dated 31st January 1860

Permitting Mr. S. A.
Ballance to be
D. W. R.

Chasulipatam
Machilwa District
21st December 1859

Genl. Ballard Esq.
Director of Revenue & Customs
Chasulipatam
Highville Esq.
Director of Revenue & Customs
Madras

Sir,
I have the honor to request you
will be good enough to lay before Govern-
ment my application for permission to
proceed to England by the first steamer
in April 1860 for the unexpired portion
of the furlough for 3 years granted me
in the Fort St George Gazette dated 1st
September 1855.

I left India on the 21st December
1855, but returned before the expiration of my
leave in accordance with order from the
Governor, & reached Madras on the 9th
September 1857.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient servant
Chasulipatam
21st December 1859

Document printed and signed
at - 25 - 10

